

Information Leaflet	Broșură informativă
DISCHARGE FROM THE EMERGENCY & ASSESSMENT UNIT (not in established labour)	EXTERNAREA DIN UNITATEA DE URGENȚĂ ȘI EVALUARE (care nu se află în travaliu confirmat)
If your membranes rupture (waters go), note the colour of the fluid draining and return to the Emergency & Assessment Unit.	Dacă vi se rup membranele (apele nu mai sunt), observați culoarea lichidului care se scurge și reveniți la Unitatea de Urgență și Evaluare.
If you think your babys movements have slowed down, stopped or changed, return to the Emergency & Assessment Unit.	Dacă credeți că mișcările copilului dumneavoastră au încetinit, s-au oprit sau s-au schimbat, reveniți la Unitatea de Urgență și Evaluare.
If you have any bleeding, return to the Emergency & Assessment Unit (it is not uncommon to experience some pink/brown discharge following the vaginal examination).	Dacă aveți sângerări, reveniți la Unitatea de Urgență și Evaluare (nu este neobișnuit să aveți scurgeri roz/maronii în urma examinării vaginale).
Return to the Emergency & Assessment Unit when your contractions (pains) increase in frequency and intensity and develop into a regular pattern of approximately 1 every 5 minutes lasting 60 seconds.	Întoarceți-vă la Unitatea de Urgență și Evaluare atunci când contracțiile (durerile) cresc în frecvență și intensitate și se dezvoltă într-un ritm regulat de aproximativ 1 la fiecare 5 minute cu durata de 60 de secunde.
Where possible please contact the Emergency & Assessment Unit before attending for advice.	Dacă este posibil, vă rugăm să contactați Unitatea de Urgență și Evaluare pentru sfaturi înainte de a vă prezenta.
Otherwise: Return to the hospital on your next planned clinic appointment. If you are worried or anxious, you can contact the hospital at 1800 522 687 / (01) 817 1700 or return to the Emergency & Assessment Unit.	În rest: Întoarceți-vă la spital la următoarea programare planificată la clinică. Dacă sunteți îngrijorată sau neliniștită, puteți contacta spitalul la numărul de telefon 1800 522 687 / (01) 817 1700 sau vă puteți întoarce la Unitatea de Urgență și Evaluare.
Scan QR code for more languages	Scanați codul QR pentru mai multe limbi